

[HTTPS://WWW.VOESTALPINE.COM/HIGHPERFORMANCEMETALS/TURKEY/TR/](https://www.voestalpine.com/highperformancemetals/turkey/tr/)
**ÜZERİNDEN ÇEREZLER VASITASIYLA KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENMESİNE
İLİŞKİN AYDINLATMA METNİ**

1. VERİLERİNİZİ İŞLEYEN KİŞİ (VERİ SORUMLUSU)

Voestalpine High Performance Metal A.Ş. ("**Şirket**" veya "**Voestalpine**") olarak kişisel verilerinizin güvenliğinin sağlanmasına son derece önem vermekteyiz. Bu kapsamda 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("**KVK Kanunu**") uyarınca kişisel verilerinizin işlenmesi ve üçüncü kişilere aktarımı süreçlerinde, kişisel verilerinizin hukuka aykırı olarak işlenmesini ve erişilmesini önlemek ve muhafazasını sağlamak için uygun güvenlik düzeyini sağlamak adına gerekli tedbirleri almaktayız. Bu sorumluluğumuzun bilinci ile KVK Kanunu ve ilgili mevzuat kapsamında Veri Sorumlusu sıfatıyla, kişisel verilerinizi aşağıda belirtilen çerçevede işlemekteyiz.

2. İŞLENEN KİŞİSEL VERİLERİNİZ

Yukarıda açıklanan çerçevede web sitemiz üzerinde çalışan çerez türleri aşağıda sıralanmıştır:

Dijital Veri	Temel çerez verisi, İstatistiksel çerez verisi, Dış ortam medya ve harita çerez verisi, IP adresi, tarayıcı bilgileri ve konum verisi
---------------------	---

Bu çerez verilerine ilişkin daha detaylı bilgiye işbu formun son bölümünde yer alan tablodan ulaşabilirsiniz.

3. KİŞİSEL VERİLERİNİZİN TOPLANMA YÖNTEMİ

Kişisel verileriniz, KVK Kanunu ve ilgili mevzuat hükümleri gereğince Şirketimiz tarafından sizlere sağlanan hizmetin niteliğine bağlı olarak; web sitesi kullanımı neticesinde çerezlerin tutulması vasıtalarıyla, aşağıda yer verilen amaçlar ve Şirket faaliyet konusuna dâhil her türlü işin yasal çerçevede yürütülebilmesi ve bu kapsamda Şirketin akdi ve kanuni yükümlülüklerini tam ve gereği gibi ifa edebilmesi için elde edilmekte ve işlenmektedir.

4. KİŞİSEL VERİLERİNİZİN İŞLENME AMACI VE HUKUKİ SEBEBİ

Şirketimiz tarafından yukarıda belirtilen kişisel verilerinizden;

❖ **Temel çerez verisi;**

İşleme Amaçları:

- Web Sitesi'nin daha etkili kullanılabilmesi için bazı teknik verilere ihtiyaç duyulması,
- Bilgi toplumu hizmetinin (log-in olma, form doldurma ve gizlilik tercihlerinizin hatırlanması) yerine getirilmesi amaçlarıyla

Hukuki Sebebi:

- KVK Kanunu'nun 5. maddesinin 2. fıkrasının (c) bendi "*Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması*" veya (f) bendi "*İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması*" kapsamında,

❖ **İstatistiksel çerez verisi**

İşleme Amaçları

- Site performansının ölçülebilmesi ve iyileştirilmesi,
- Site ziyaret sayısı ve trafik kaynaklarının sayılabilmesi,

Hukuki Sebebi:

- Kanun'un 5. Maddesinin 2. fıkrasının (c) bendi "*Bir sözleşmenin kurulması veya ifasıyla doğrudan doğruya ilgili olması kaydıyla, sözleşmenin taraflarına ait kişisel verilerin işlenmesinin gerekli olması*" veya (f) bendi "*İlgili kişinin temel hak ve özgürlüklerine zarar vermemek kaydıyla, veri sorumlusunun meşru menfaatleri için veri işlenmesinin zorunlu olması*" kapsamında, ve ayrıca ilgili kişinin açık rıza göstermesi suretiyle,

❖ **Dış ortam medya ve harita çerez verisi**

İşleme Amaçları

- Harici medya içeriğine erişilebilmesi
- Google maps hizmetlerine erişilebilmesi

Hukuki Sebebi:

- Kanun'un 5. Maddesinin 1. Fıkrası kapsamında açık rızanızın alınması suretiyle,

- ❖ Şirket'in, 5651 sayılı Internet Ortamında Yapılan Yayınların Düzenlenmesi ve Bu Yayınlar Yoluyla İşlenen Suçlarla Mücadele Edilmesi Hakkında Kanun ve Internet Ortamında Yapılan Yayınların Düzenlenmesine Dair Usul ve Esaslar Hakkında Yönetmelik'ten kaynaklananlar başta olmak üzere, kanuni ve sözleşmesel yükümlülüklerini yerine getirebilmesi için IP adresiniz gibi kişisel verilerinize ihtiyaç duyması,

- ❖ Şirket ve ziyaretçi ağ trafik güvenliğinin sağlanması,

- ❖ Faaliyetlerin mevzuata uygun yürütülmesi, hukuk işlerinin takibi ve yürütülmesi, iş faaliyetlerinin yürütülmesi / denetimi, iş süreçlerinin iyileştirilmesine yönelik önerilerin alınması ve değerlendirilmesi, iş sürekliliğinin sağlanması faaliyetlerinin yürütülmesi, veri sorumlusu operasyonlarının güvenliğinin temini, yetkili kişi, kurum ve kuruluşlara bilgi verilmesi, yönetim faaliyetlerinin yürütülmesi, ziyaretçi kayıtlarının oluşturulması ve takibi

Amaçları ve hukuki sebepleriyle sınırlı olarak işlenmektedir.

İnternet sitemizde kullandığımız, zorunlu çerezler haricindeki çerezler için, kullanıcıların açık rızaları alınmakta ve istedikleri zaman rızalarını değiştirebilme olanağı sağlanmaktadır. Kullanıcılar çerez yönetim paneli üzerinden, internet sitemizde kullanılan çerez çeşitlerini görebilmekte ve Zorunlu Çerezler dışında kalan tüm çerezler için "açık" veya "kapalı" seçenekleri ile tercihlerini belirleyebilmektedirler. Yine bu panel üzerinden kullanıcılar tercihlerini her zaman değiştirebilmektedirler.

Yukarıda belirtilen kişisel verileriniz uygun güvenlik düzeyini temin etmeye yönelik her türlü idari ve teknik tedbir alınarak büyük bir titizlik ve mevzuat hükümlerine riayet edilerek muhafaza edilmektedir.

5. KİŞİSEL VERİLERİNİZİN PAYLAŞILMASI

Zorunlu olmayan çerezler vasıtasıyla tarafımıza iletilen kişisel verileriniz yukarıda belirtilen işleme amaçlarıyla sınırlı olarak iş ortaklarımız ile yetkili kamu kurum ve kuruluşlarıyla paylaşılmaktadır.

Zorunlu çerezler ise yukarıda belirtilen amaçlar doğrultusunda sunucularımızın güvenlik amacıyla hissedarımızın sunucusunda bulunması sebebiyle sadece Standart Sözleşme imzaladığımız yurtdışında mukim bulunan hissedarımız ile paylaşılmaktadır.

6. KİŞİSEL VERİLERİNİZİN İMHA EDİLMESİ

Şirketimiz işlediği kişisel verileri mevzuatla belirlenen sürelerde saklamakta olup mevzuatta ayrıca süre belirlenmemiş olması halinde; kişisel veriler Şirketimizin o veriyi işlerken sunduğu hizmetlerle bağlı olarak Şirketimizin uygulamaları ve ticari yaşamının teamülleri uyarınca işlenmesini gerektiren süre kadar ve bu süreden sonra sadece olası hukuki uyumazlıklarda delil teşkil etmesi amacıyla uygulamada gerekliliği ortaya konulan süreler boyunca saklanmaktadır. Belirtilen sürelerin sona ermesinden sonra KVK Kanunu'nun 7. maddesi uyarınca söz konusu kişisel veriler (Şirketimiz tarafından müdahale edilemeyen kalıcı çerezler hariç) ilk imha tarihinde silinmekte, yok edilmekte veya anonim hale getirilmektedir.

7. KİŞİSEL VERİLERİN İŞLENMESİYLE İLGİLİ HAKLARINIZ

KVK Kanunu'nun 11. maddesi çerçevesinde Şirketimize başvurarak aşağıda yer alan taleplerinizi bize iletebilirsiniz:

- Kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme, işlenmişse buna ilişkin bilgi talep etme,
- Kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme,
- Yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri öğrenme,
- Kişisel verilerin eksik veya yanlış işlenmiş olması hâlinde bunların düzeltilmesini isteme,
- KVK Kanunu'nun 7. maddesi kapsamında kişisel verilerinizin işlenmesini gerektiren sebeplerin ortadan kalkması hâlinde kişisel verilerinizin silinmesini, yok edilmesini ya da anonim hâle getirilmesini talep etme,
- (d) ve (e) bentleri uyarınca yapılan işlemlerin, kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişilere bildirilmesini isteme,
- İşlenen verilerin münhasıran otomatik sistemler vasıtasıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun doğmasına itiraz etme,
- Kişisel verilerinizin kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğraması hâlinde zararın giderilmesini talep etme.

Yukarıda yer alan haklarınızı KVK Kanunu ve 10.03.2018 tarihinde yayımlanan Veri Sorumlusuna Başvuru Usul ve Esasları Hakkında Tebliğ hükümlerine ve ilgili güncel mevzuata uygun olarak [\[EK-1-İLGİLİ-KİŞİ-BASVURU-FORMU.pdf \(voestalpine.com\)\]](#) adresinde yer alan “Kişisel Verilerin Korunması Kanunu Uyarınca Başvuru Formu” kullanılarak;

- TOSB 4. Cadde No:7 41420 Şekerpınar - Çayirova, Kocaeli-Türkiye adresine bizzat/elden teslim edebilir, noter kanalıyla veya iadeli taahhütlü posta yoluyla gönderebilir,
- info.hpm-turkey@voestalpine.com adresine sistemimize kayıtlı e-posta adresiniz aracılığıyla gönderebilir,
- voestalpine@hs01.kep.tr adresine güvenli elektronik ya da mobil imzalı olarak, kayıtlı elektronik posta adresi aracılığıyla iletebilirsiniz.

İlgili kişinin kendisi dışında bir kişinin talepte bulunması için konuya ilişkin olarak ilgili kişi tarafından başvuruda bulunacak kişi adına düzenlenmiş noter tasdikli özel vekâletname bulunmalıdır.

Bu kapsamda usulüne uygun bir şekilde Şirketimize ileteceğiniz talepleriniz, en geç otuz gün içerisinde neticelendirilecektir. Söz konusu taleplerinizin neticelendirilmesi ayrıca bir maliyeti gerektirmesi halinde, Şirketimiz tarafından başvuru sahibinden Kişisel Verileri Koruma Kurulu ("**Kurul**") tarafından belirlenen tarifiedeki ücret alınacaktır. Şirketimizce CD, flash bellek gibi bir kayıt ortamı üzerinden başvuruza cevap verilmesi halinde ise kayıt ortamının maliyetini geçmeyecek şekilde belirlenen ücret talep edilebilecektir.

Şirketimiz, başvuruda bulunan kişinin kişisel veri sahibi olup olmadığını tespit etmek adına ilgili kişiden bilgi talep edebilir, başvuruda belirtilen hususları netleştirmek adına, ilgili kişiye başvurusu ile ilgili soru yöneltebilir.

Kişisel veri sahibi KVK Kanunu'nun 14. maddesi gereğince başvurunun reddedilmesi, verilen cevabın yetersiz bulunması veya süresinde başvuruya cevap verilmemesi hâllerinde; Şirketimizin cevabını öğrendiği tarihten itibaren otuz ve her hâlde başvuru tarihinden itibaren altmış gün içinde Kurul'a şikâyetle bulunabilir.

Tanımlama (Çerez) Bilgisi Listesi

Zorunlu Temel Tanımlama Bilgileri			
Bu tanımlama bilgileri, web sitesinin çalışması için gereklidir ve sistemlerimizde kapatılamaz. Bunlar genellikle yalnızca sizin işlemlerinizi gerçekleştirmek için ayarlanmıştır. Bu işlemler, gizlilik tercihlerinizi belirlemek, oturum açmak veya form doldurmak gibi hizmet taleplerinizi içerir. Tarayıcınızı, bu tanımlama bilgilerini engelleyecek veya bunlar hakkında sizi uyaracak şekilde ayarlayabilirsiniz ancak bu durumda sitenin bazı bölümleri çalışmayabilir.			
Tanımlama Bilgisi Alt Grubu	Tanımlama Bilgisi Amacı	Tanımlama Bilgisi Tipi	Tanımlama Bilgisi Saklama Süresi
borlabs-cookie voestalpine High Performance Metal A.Ş.	Çerez tercihlerinin yürütülmesi amacıyla kullanılmaktadır. Ziyaretçiler, bir çerez bilgi bildirimini gördükten sonra ve bazı durumlarda yalnızca bildirimini aktif olarak kapattıklarında ayarlanır. Web sitesinin mesajı bir kullanıcıya birden fazla kez göstermemesini sağlar. Ziyaretçi seçimini kaydeder.	Birinci Taraf Çerez	Çerezin bir yıllık ömrü vardır.
VA_ECOMMERCE_FE voestalpine High Performance Metal A.Ş.	Çerez, eşzamanlı kullanıcı isteklerini tespit etmek ve birleştirmek için durum bilgisi olmayan protokol programlarında bir tanımlayıcı olarak kullanılır.	Birinci Taraf Çerez	Oturum süresi kadar ömrü vardır.

İstatistik Amaçlı Tanımlama Bilgileri			
İstatistiksel çerezler, anonim olarak veri toplamak için kullanılır. Bu bilgiler, ziyaretçilerin sitemizi nasıl kullandığını ve sitemizi nasıl daha fazla optimize edebileceğimizi anlamana yardımcı olacaktır.			
Google Tag Manager _ga,_gat,_gid,_gac Google Ireland Limited	Gelişmiş komut dosyası yönetimi ve etkinlik yönetimi için Google çerezidir.	Üçüncü Taraf Çerez	Çerezin bir yıllık ömrü vardır.
Dış Ortam Medya Ve Harita Tanımlama Bilgileri			
Google Maps .google.com Google Ireland Limited	Google Haritalar içeriğinin engelini kaldırmak için kullanılır.	Üçüncü Taraf Çerez	Çerezin bir yıllık ömrü vardır.
Youtube.com NID	Bu çerez, gömülü videoların görüntülenmesini izlemek için YouTube tarafından ayarlanır.	Üçüncü Taraf Çerez	Çerezin bir yıllık ömrü vardır.